

Φύλλο εργασίας 1



Δραστηριότητα 1

Ακούστε ένα τραγούδι (<http://photodentro.edu.gr/v/item/ds/8521/11101>) και παρατηρήστε τους στίχους του. Σημειώστε ατομικά λέξεις που σας ακούγονται ή σας φαίνονται γνωστές και στη συνέχεια γράψτε τις λέξεις αυτές πάνω σε λευκό μπλοκ σεμιναρίων (flipchart) με μαρκαδόρο, περνώντας ο καθένας/η καθεμία το χαρτόνι στον/στην επόμενο/η συμμαθητή/τρια αριστερά. Ένας/Μία εκπρόσωπος από κάθε ομάδα θα ανακοινώσει τα αποτελέσματα στην τάξη.

Kalinifta

Ti en glicea tusi nifta ti en òria
cìevò plonno pensèonta 'ss'esena
C'ettù mpì 's ti ffenèstra ssu agàpi mu
tis kardia mmu su nifto ti ppena.
Larilò larilò lallerò, larilò larilò llà llà.....

Evò panta ss'esena penso
jati 'sena, fsichi mmu 'gapò
ce pu pao, pu sirno, pu steo
sti kkardìa panta sena vastò
Larilò larilò lallerò, larilò larilò llà llà.....

Kali nifta se finno ce pao
plaia 'su ti vo pirda prikò
ma pu pao, pu sirno pu steo
sti kkardìa panta sena vastò.
Larilò larilò lallerò, larilò larilò llà llà.....

Ti en glicea tusi nifta, ti en òria
C' evò e' plonno pensèonta 'ss'esèna,
C'ettu-mpì 's ti' ffenèstra-ssu, agàpi-mu,
Sti kardia-mu su nifto ti ppena.

Evò panta ss'èsena penso
jati' sena, fsichi-mmu 'gapò
Ce pu pao, pu sirno, pu steo,
sti kkardìa panta sena vastò.
Larilò larilò lallerò, larilò larilò llà llà.....



Δραστηριότητα 2

Σημειώστε παρακάτω, ποια μπορεί να είναι η γλώσσα που ακούσατε το τραγούδι και σε ποιες περιοχές θα μπορούσε να μιλιέται.



[Πηγή για τους στίχους:

<https://lyricstranslate.com/en/gheton%C3%ACa-kalinifta-lyrics.html>]